

Dresdner Neueste Nachrichten

Bezugspreise: Bei freier Zustellung ins Haus 2,00 RM. ... Einzelnummer 10 Pf., außerhalb Groß-Dresdens 15 Pf.

mit Handels- und Industrie-Zeitung ... Schriftleitung, Verlag und Hauptgeschäftsstelle: Dresden-A., Ferdinandstraße 4

Anzeigenpreise: Grundpreis: bis 10spaltige mm-Zeile im ... Familienanzeigen 6 Pf., die 70 mm breite mm-Zeile im Zeitungsblatt 1,10 RM.

Nr. 196 x

Freitag, 23. August 1935

43. Jahrgang

Historischer Kabinettsrat in London

Entscheidungsfunden im Abessinienkonflikt - Keine „aktiven“ Sanktionen? - Dr. Frank fordert internationale Antivertreterfront

Ein Weltreich bringt sich in Form

London, 22. August

Heute vormittag 10 Uhr begann eine englische Kabinettsitzung, der historische Bedeutung zugesprochen ist und deren Wichtigkeit kaum überschätzt werden kann.

Trotzdem wird alles vermieden werden, um eine Verschärfung des Konflikts im Augenblick zu vermeiden. Eine Schlichtung des Konflikts, von der manchmal die Rede war, kommt nicht mehr in Frage.

England in höchster Spannung

Telegramm unfreier Korrespondenten

A. London, 22. August

In Whitehall, dem Londoner Regierungsviertel, herrscht ungewöhnliche Tätigkeit. Die ganze Nacht hindurch sah man in den zahlreichen Fenstern des Außenbüros Licht, und bereits in den frühen Morgenstunden fanden sich zahlreiche Neugierige ein.

Englische Einheitsfront

Die Aufeinander in Whitehall hatten die ungewöhnliche Gelegenheit, im Laufe weniger Stunden nicht nur alle englischen Minister, sondern auch alle bedeutenden Politiker von rechts bis links sowie auch die in London bekanntesten Vertreter der Dominions zu sehen.

Man wird in diesen Tagen alle innenpolitische Öffentlichkeit zurückziehen, und wenn das Kabinett heute oder in den nächsten Tagen seine Beschlüsse bekanntgibt, so kann es sagen, daß seine Stimme die der ganzen Nation ist.

den Vertretern der englischen Regierung. Obwohl offiziell über das Ergebnis dieser Besprechungen bisher nichts verlautet, erfassen wir doch aus unterrichteten Kreisen, daß man in dieser Konferenz sich überaus klar für die Unterabnahme der englischen Politik ausgesprochen hat.

Scharfe Worte gegen Italien

Die Bedeutung der Kabinettsitzung kann kaum überschätzt werden. So unwahrscheinlich es ist, daß bereits heute endgültige Entscheidungen getroffen werden, so wird doch die heutige Sitzung den Lauf der Dinge entscheidend beeinflussen.

Die Interessen des britischen Weltreiches

England steht nicht nur dem Weltfrieden bedroht, sondern insbesondere auch Englands Weltreichstellung. Man spricht es heute morgen offen aus, daß die italienischen Pläne keineswegs nur auf eine Eroberung Abessinens hinausgehen.

Im Spinnwebennetz der Verträge

Die englischen Minister sind in großer Eile nach London zurückgekehrt. Stanley Baldwin, der Führer des Kabinetts, der eben erst, wie alljährlich, zu längerer Kur in dem französischen Kurort Aix-les-Bains angekommen war, eilte an seinen Platz auf der Kommandobrücke des britischen Weltreiches zurück.

Zur Stunde, da diese Zeilen zum Gedicht unserer Leser kommen, lag der englische Kabinettsrat. Seine Aufgabe ist es, die Folgen von zwei, drei und vierseitigen Verträgen, die während der letzten fünfzig Jahre abgeschlossen worden sind und sich gegenseitig oft genug überschneiden und durchkreuzen.

Der diplomatische Kampf der miteinander streitenden Großmächte vollzieht sich auf der Grundlage eines außerordentlich verwickelten Systems von zwei-, drei- und vierseitigen Verträgen, die während der letzten fünfzig Jahre abgeschlossen worden sind und sich gegenseitig oft genug überschneiden und durchkreuzen.

Die frühesten abessinisch-italienischen Beziehungen gehen auf die Thronbesteigung Kaiser Menelik im Jahre 1889 zurück, dessen Sieg durch Italien gefördert wurde. Zur Verlobung wurde im gleichen Jahre der Vertrag von Ucciali abgeschlossen.

Immerhin gab ein englisch-abessinischer Grenzvertrag vom Jahre 1902 England gewisse Rechte innerhalb der ursprünglich Italien zuerkannten Interessensphären.

englischen Verträge von 1891 und 1894 aufhob oder abänderte, wurde nie recht klar.

Die ganze Frage kam dann wieder im englisch-französisch-italienischen Tripartitabkommen von 1906 aufs Tapet. Dieser Vertrag ist nach dem englischen Grundbuch von Menelik „nur widerstreitend“ angenommen worden.

Neuer ernster Zwischenfall

Italienischer Konsul verwundet

× Addis Ababa, 22. August. (Durch Funkdruck.) Der italienische Konsul in Godesam (Züdi abessinien), Luigi Falconi, verlor heute vor etwa einem Monat, aus Addis Ababa auf seinen Posten zurückzukehren. Er konnte niemals sein Vorhaben wegen Unvollständigkeit des Reis nicht ausführen.

Die amtliche römische Mitteilung

× Rom, 22. August. (Durch Funkdruck)

Ueber die Angelegenheit gibt die italienische Nachrichtenagentur Agencia Stefani folgende knappe Mitteilung aus: Der italienische Konsul Luigi Falconi ist auf dem Wege zu seinem Amtssitz Terra Marcora verwundet worden.

men wurden, ausdrücklich die englisch-italienischen Abmachungen vom Jahre 1891 und 1894 erwähnt. Wichtig für den jetzigen Streitfall aber ist die Bestimmung in Artikel 3 der folgenden Wortlaut hat:

„Im Falle von Zwistigkeiten und Streitigkeiten in Abessinien werden die Vertreter Frankreichs, Großbritanniens und Italiens Kritik Neutralität bewahren und sich jeder Vermittlung in die inneren Verhältnisse des Landes enthalten. Sie werden sich auf Handlungen beschränken, die in gemeinsamer Übereinkunft in Bezug auf notwendig gehalten werden zum Schutz der Gebietsverhältnisse und des Lebens und des Eigentums der Anwohner sowie der allgemeinen Interessen der drei Mächte. Auf keinen Fall darf eine der drei Regierungen in irgendeiner Weise eingreifen, es sei denn im Einverständnis mit den anderen beiden.“

Artikel IV stellt dann klipp und klar fest: „Sollte der Status quo in Abessinien gefährdet werden, so werden Frankreich, England und Italien sich bemühen, die Unverletzlichkeit Abessinens aufrechtzuerhalten. Sie werden auf jeden Fall zusammenwirken, erlischt um die Interessen Großbritanniens und Ägyptens in der Gegend vom Blauen Nil ohne Schwächung der italienischen Interessen aufrechtzuerhalten, und zweitens die Interessen Italiens in Abessinien, vor allem in Bezug auf das Hinterland von Italienisch-Eritrea und Somaliland und im Hinblick auf die Herstellung eines territorialen Zusammenhangs zwischen beiden Kolonien in der Gegend nördlich von Addis Ababa, zu unterstützen.“

Im Jahre 1913 ließ Kaiser Menelik, sein Nachfolger war Bischof Tsaiu, der zum Islam übertrat,

Für das Handwerk

Meisterprüfung im Backofenbau

Zum Reichsinnungsverband des Bauwerks...

Zur Einführung des Wareneingangsbuches

Das Deutsche Handwerksblatt bringt im...



Das Wareneingangsbuch. Die Schrift erscheint in...

Sicherung des Schriftgutes

Das Handwerk besitzt Urkunden, Bücher und...

Bauvergebung bei den Jugendherbergen

Der Reichsverband für deutsche Jugendherbergen...

Reichsliste von 1937. Die zweite Verlosung...

Erhöhung des Emittentenrisiko für verbindliche...

Anmeldebüro für faarländische Schuldverhältnisse...

Die Bilanz der Ostmesse

Von unserm Sonderberichterstatter

Dr. St. Königberg, 21. August

Groß waren die Erwartungen, die auf die...

Der Geschäftserfolg in Ostpreußen ist...

Ein wichtiger Faktor für die Belebung des...

Trotz all dem ist es auch durchaus erklärlich...

entsprechend. Es wurden Entwürfe in Groß...

Von der Rauterhalt besonders beflügelt war...

Zum Schluss sei noch kurz auf den...

Braune Messen

ausschließlich dem Institut für deutsche Wirtschaftspropaganda vorbehalten

Der Präsident der Reichsliste der deutschen...

Der Präsident weist ferner darauf hin...

Förderung des Flach- und Hanfbaues

Die Maßnahmen zur Förderung des Flach- und...

Um hierfür die wirtschaftlichen Voraussetzungen...

Nachnahmesendungen

Die Absender von Nachnahmesendungen...

Folgen zur richtigen Ausfertigung der...

Der Juwelierkongreß in Berlin

Unter den fremden Staaten, die ihre...

Auf der sich anschließenden eigentlichen...

Beratungsteile des Groß-, Ein- und...

Der Facharbeiter

In der Reihe unserer Betrachtungen über...

So entfallen im Bau-, im Bekleidungs-, im...

Auch wenn man die Betriebe nach...

Rund noch die Fabrik- und Handwerks...

Wie schon bei den kaufmännischen...

Am ganzen werden jedoch auch für die...

Der „Economist“ wird belehrt

Wir haben und hier in letzter Zeit...

Es mag dahingestellt bleiben, was...

Auf die Einzelheiten dieser...

Deutsch-slowakisches Volkspaktabkommen...

Der Bonhoner Goldpreis betrug am...

Amliches section with various notices and legal information.

Advertisement for 'Möbel-Scheinert' featuring various furniture items and prices.

Advertisement for 'Gautjusen, Flechte' and other products.

Large advertisement for 'SLUB' at the bottom of the page.

Aktien schwächer / Renten gehalten

Berliner Börse

Berlin, 22. August
Die Börse lebte durchweg schwächer ein. Die ersten Kurse lagen etwa 1-2 Proz. unter den Vorkampfernotierungen...

Im Gegenlag zum Aktienmarkt waren Renten gut gehalten. Anleihevertrauen war zu einem gewissen Grad vorhanden...

Die Londoner Effektenbörse lebte infolge der außenpolitischen Spannung hart zurückhaltend ein. Britische Staatspapiere waren eher schwächer.

Table of exchange rates for various currencies: Egypt, Brazil, Canada, Denmark, England, Finland, France, Greece, Hungary, India, Japan, Korea, Latvia, Lithuania, Mexico, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Rumania, Sweden, Switzerland, Turkey, USA.

Mitteldeutsche Börse

Die sich zu Beginn der Donnerstagsbörsen ankündigende schwächere Tendenz am Aktienmarkt setzte sich im Verlaufe der Nacht fort. Vermehrte Materialabgabe...

Montanwerte gaben heute unter Führung von Ver. Stahlwerke, deren erster Kurs 2 1/2 Proz. unter dem Vortag lag...

Erwerbsgesellschaften

Weitere Verlängerung der Billigkreditkassen bei der Reichsanleihe. In der Bilanzierung der Reichsanleihe ist zu berücksichtigen, dass die Reichsanleihe 1934/35...

Die Bremer Bank gibt den Anleihe-Dienst auf. Die Deutsche Anleihebankgesellschaft (DAG)...

Mitteldeutsche Börse

Table of stock market data for Mitteldeutsche Börse, including various bank and industrial shares.

Keramische Aktien, mit Ausnahme von Badische (+ 2 1/2 Proz.) bei beschränkter Aufstellung, erheblich niedriger...

Die Freiverkehrskurse. Sommerferien. Infolge der Abwesenheit der Mitglieder der Freiverkehrskasse...

Ständige Interventionen. Am Geldmarkt war auch heute wieder reichlich Angebot vorhanden. Die Bilanzlage der Banken...

Table titled 'Amfliche Berliner Devisenkurse' showing exchange rates for various countries like Egypt, Brazil, Canada, Denmark, England, Finland, France, Greece, Hungary, India, Japan, Korea, Latvia, Lithuania, Mexico, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Rumania, Sweden, Switzerland, Turkey, USA.

Eröffnung des Discontoverkehrs in Dänemark. Die dänische Nationalbank teilt mit, dass ihre Diskontokasse vom 22. August an 1 auf 3/4 % erh. ist.

Der Nidderverbruch nimmt zu. Gemäß den Feststellungen der Internationalen Nidel Company of Canada...

Solland plant Einführung einer Steuer auf Benzin für Straßenbau. Wie der 'Telegraf' zu wissen glaubt, beschließt die niederländische Regierung...

Table of stock market data for Mitteldeutsche Börse, including various bank and industrial shares.

Soll. Gulden entsprechen. In Anbetracht des stetig zunehmenden Verfalls der Reichsmark...

Die Warennotierungen

Bei allmählich eintretendem Abkühlung wird im Berliner Getreidemarkt nach wie vor überhöhter Markt beobachtet. Die Nachfrage ist lebhafter...

Table of commodity prices for various goods like wheat, flour, oil, etc.

Altenauer Baumwollmarkt vom 22. August. Infolge der Abwesenheit der Mitglieder der Baumwollkassa...

Die Warennotierungen. Bei allmählich eintretendem Abkühlung wird im Berliner Getreidemarkt nach wie vor überhöhter Markt beobachtet.

Table of commodity prices for various goods like wheat, flour, oil, etc.

Chemischer Rohstoffmarkt vom 22. August. Rohstoffe: Zucker, Stärke, Glycerin, etc.

Fest bei unveränderten Preisen. Berliner Rohstoffmarkt vom 22. August. Rohstoffe: Zucker, Stärke, Glycerin, etc.

Table of commodity prices for various goods like wheat, flour, oil, etc.

Kolonialwaren ruhig

Samstag, 23. August. Die Kolonialwarennotierungen in Hamburg vom 22. August...

Die Warennotierungen. Bei allmählich eintretendem Abkühlung wird im Berliner Getreidemarkt nach wie vor überhöhter Markt beobachtet.

Table of commodity prices for various goods like wheat, flour, oil, etc.

Altenauer Baumwollmarkt vom 22. August. Infolge der Abwesenheit der Mitglieder der Baumwollkassa...

Die Warennotierungen. Bei allmählich eintretendem Abkühlung wird im Berliner Getreidemarkt nach wie vor überhöhter Markt beobachtet.

Table of commodity prices for various goods like wheat, flour, oil, etc.

Chemischer Rohstoffmarkt vom 22. August. Rohstoffe: Zucker, Stärke, Glycerin, etc.

Fest bei unveränderten Preisen. Berliner Rohstoffmarkt vom 22. August. Rohstoffe: Zucker, Stärke, Glycerin, etc.

Table of commodity prices for various goods like wheat, flour, oil, etc.

Table of stock market data for Mitteldeutsche Börse, including various bank and industrial shares.

Berliner Börse
Festverzinsliche Werte
Geldmarkt
Banken
Verkehr
Industrie

22.8. 21.8.
Sachsen, Pap.
Nordsee
Sangerh. M.
Trappstadt

Fortlaufende Notierungen
Anfang Schluss
Kassakurs

Anfang Schluss
Kassakurs
Anfang Schluss
Kassakurs

Anfang Schluss
Kassakurs
Anfang Schluss
Kassakurs

Stellen finden und suchen
Wir suchen 2 oder 3 Vertreter
Stellen finden / Männliche

Schöne Wäpfe?
Sunges Bedienung
Hausmädchen
Stellen suchen

Reformbetten
Geschäfte
Schreibmaschinen
Gründstücksmarkt

Kleine Anzeigen in den D.N.A. sind billig und halten immer
Rechte Anzeigen in den D.N.A. sind billig und halten immer

Rechtsanwalt beim Amts- und Landgericht Dresden
Rechtsanwalt Werner Schumann

Stellen finden und suchen
Wir suchen 2 oder 3 Vertreter
Stellen finden / Männliche

Schöne Wäpfe?
Sunges Bedienung
Hausmädchen
Stellen suchen

Reformbetten
Geschäfte
Schreibmaschinen
Gründstücksmarkt

Kleine Anzeigen in den D.N.A. sind billig und halten immer
Rechte Anzeigen in den D.N.A. sind billig und halten immer

Rechtsanwalt beim Amts- und Landgericht Dresden
Rechtsanwalt Werner Schumann

Stellen finden und suchen
Wir suchen 2 oder 3 Vertreter
Stellen finden / Männliche

Schöne Wäpfe?
Sunges Bedienung
Hausmädchen
Stellen suchen

Reformbetten
Geschäfte
Schreibmaschinen
Gründstücksmarkt

Kleine Anzeigen in den D.N.A. sind billig und halten immer
Rechte Anzeigen in den D.N.A. sind billig und halten immer

Rechtsanwalt beim Amts- und Landgericht Dresden
Rechtsanwalt Werner Schumann

Stellen finden und suchen
Wir suchen 2 oder 3 Vertreter
Stellen finden / Männliche

Schöne Wäpfe?
Sunges Bedienung
Hausmädchen
Stellen suchen

Reformbetten
Geschäfte
Schreibmaschinen
Gründstücksmarkt

Kleine Anzeigen in den D.N.A. sind billig und halten immer
Rechte Anzeigen in den D.N.A. sind billig und halten immer

Rechtsanwalt beim Amts- und Landgericht Dresden
Rechtsanwalt Werner Schumann

Stellen finden und suchen
Wir suchen 2 oder 3 Vertreter
Stellen finden / Männliche

Schöne Wäpfe?
Sunges Bedienung
Hausmädchen
Stellen suchen

Reformbetten
Geschäfte
Schreibmaschinen
Gründstücksmarkt

Kleine Anzeigen in den D.N.A. sind billig und halten immer
Rechte Anzeigen in den D.N.A. sind billig und halten immer

Rechtsanwalt beim Amts- und Landgericht Dresden
Rechtsanwalt Werner Schumann

Kuchenjunge
Saubere, freundliche Läden und eine nette, zukommende Bedienung macht Ihnen den Einkauf bei Kuchenjunge und du bist gut bedient, ist das Urteil aller sparsamen Hausfrauen

Amtliches
Stellenanzeigen

Rechtsanwalt Werner Schumann
Rechtsanwalt beim Amts- und Landgericht Dresden

Rechte Anzeigen in den D.N.A. sind billig und halten immer

Rechte Anzeigen in den D.N.A. sind billig und halten immer

Wareneingangsbücher
Kartonschlag
Waren-Ein- u. Ausgangsbücher
Kartonschlag
Pappband
Kontobücher
Bargou
DKW
Moritzstraße 15

Flieg, Nürnbergischer Adler!



Von Hans Henning Hartmann

Nachmittags feiert Mainberger von einem Auszug zurück. Er war in der Stadtkirche; sein kunstvolles Orgelwerk ist begeistert von ihrer hehren Orgel. Fröhlich, gut roziert vom besten Coiffeur der Stadt, blendend weiß die Hölzer, ein eingeborener Mainberger, tritt er das Zimmer des Reiseführers.

Der Führer ihm entgegen: „Wissen Sie, wer hier ist? Nein! Sie können es nicht wissen! Stephenson! Stephenson heißt!“

Er habe den großen Briten zum Abendessen geladen; der Herr verspreche einen herrlichen Trübsinn und Burgunder! Das müsse gefeiert werden! Stephenson! Und er fühle sich wieder so wohl! Schmecken? Ja! Noch ein wenig; doch das sei unwichtig; er wolle sich noch ausruhen, müsse frisch sein. Mainberger möge sich doch um die Vorbereitungen kümmern.

Um acht Uhr begibt Platner sich hinunter in das Speisezimmer, das in Delfter Art gehalten ist. Doch ist keiner der Gäste da. Mainberger gibt letzte Anweisungen für das Tischarrangement. Beide sind feierlich gekleidet, sind nervös, haben Kampenfeier. Die Tür geht auf; lachend, schwägend, in den gleichen

„Voiture à vapeur — Dampfwagen! Wir nennen das halt Dampftrabi. Verstehen Sie nicht? Statt Heinen Räder, halt Räderlein Dampf!“

„Gut! Gut!“ Stephenson hält sich die Seiten vor Lachen: „Ich werde in England erzählen vom „smoking horse!“

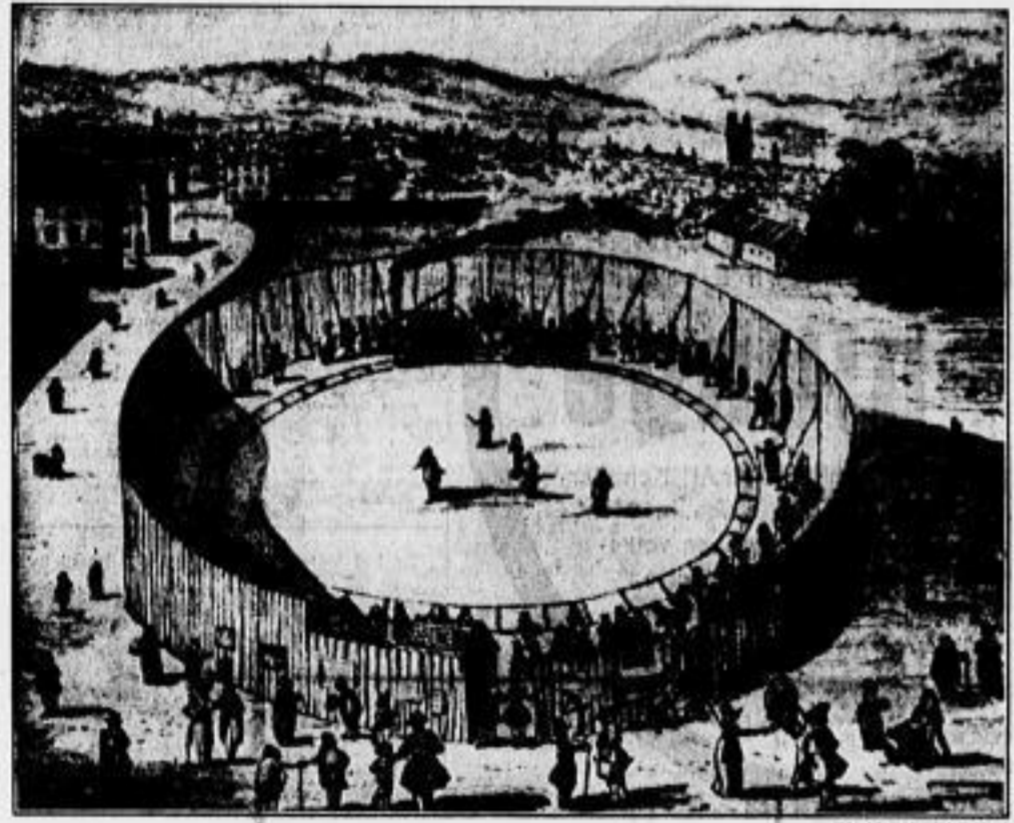
„Also, wann können Sie den Dampftrabi liefern, Herr Stephenson?“

„Drei Wochen nach dem Tag der Bestellung.“

„Ich werde in Nürnberg dafür Sorge tragen, daß Ihnen der Kulltrag so schnell wie möglich ausgeht. Die Bahn soll zu untrüglicher Geduld im August eröffnet werden. Wir brauchen die Maschine also Ende Juli.“

Damit scheint das Thema „Eisenbahn“ erschöpft. Gänzlich sind die Reste der Mahlzeit abgeräumt; eifrig wird dem Wein zugehört. Aus dem nächsten englischen Ingenieur ist ein mitgerillener Bewunderer geworden.

„Nürnberg muß eine schöne Stadt sein“, wirft er ein, als Mainberger die ragenden Türme von



Ein Bauarbeiter der Oberberghausen Versuchsbahn im Rumpfenburger Park. Der Eisenbahngärtner des Engländers Treutlihd.

Morgens, wie des Morgens, erscheinen die Engländer. Das ist also Stephenson, der große Stephenson! Schleicht er Platner durch den Kopf.

Das ist also Platner! Der sagenhaft reiche, deutsche Kaufmann Platner! Der Mann, der seinem Vaterland eine Eisenbahn baut! umreichen die Blicke des englischen Fabrikanten den Gastgeber.

Ein Vogel von Namen: „Stephenson! Mr. Pongridge, Mr. Smith, Mr. Wood, Mr. Campbell!“ — „Platner!“ — „Mainberger!“ — „How do you do? Do you speak English? Nein! Nol Parlez vous francais?“

„Ich spreche ein wenig deutsch“, mischt sich Campbell ein.

„Bitte, sagen Sie Herrn Stephenson, daß ich die große Ehre vollziehe zu schauen, Herrn Stephenson begrüßen zu dürfen.“ Gölischkeiten liegen hin und her, die die Gesellschaft Platz nimmt.

Es stellt sich heraus, daß Wood französisch spricht. Mainberger gibt zu, daß er zwar nicht englisch sprechen kann, aber langsam geflüsternde Sätze gut versteht. So ist wieder alles Erwartet die Möglichkeit zu einer regen Unterhaltung gegeben.

St. Lorenz mit Worten gärtlicher Liebe vor ihm erheben läßt. „Ich möchte die Zeit haben, Ihre Heimat einmal kennen zu lernen!“

„Es ist das heilige deutsche Reich! Schokolade“, murmelt Platner vor sich hin. Holender Jahnstücker bohrt wieder in seinen Rädern. Dehulian schiebt er sich hin und her: schlafen, schlafen! Noch lange liegen die andern beisammen.

Stephenson ist ununterbrochen beschäftigt; geht, am Vorabend der Eröffnung der Eisenbahn, läßt der dautelnde Ingenieur Simon ihn seinen Augenblick von seiner Seite. Die Schienen, drei Lokomotiven kommen aus seinem Werk in New Castle.

Der berühmte Staatsminister läßt die Nürnberg zur Eröffnung der Bahn ein. Er lendet Platner einen Vorbesuch zu seinem besten Wunsch für eine baldige Genesung. Der Sorge Dr. Schönbeld gelingt es, Platner einzuermahnen auf die Seine zu bringen. Stephenson hat durch Mainberger mit ihm die gemeinsame Fahrt zu den Eröffnungsfeierlichkeiten verabredet.

Platner, in glänzender Pannone, gibt eine Darstellung der bis jetzt in Nürnberg geleisteten Arbeit. Worte, eines Dichters würdig, findet er, als er immer und immer wieder von seinem Freunde Scharrer spricht: nürnbergisch Deutsch, ein wenig französisch, gemischt mit eben aufgeschwungenen englischen Worten; Campbell und Wood greifen blitzschnell ein, zeigen Stephenson's Illuz unerschrocken.

„Und nun zum Wichtigsten, Herr Stephenson: Die Lokomotive!“

Auf dieses Stichwort hat der Engländer nur gemurmelt.

„Ich will mich nicht loben, Herr Platner, aber: wer in Europa hat diese Erfindung mit Lokomotiven, wie ich? Ich habe bei uns jetzt eine Maschine laufen, die bereits 2000 englische Meilen ohne irgendeine Reparatur zurückgelegt hat. — Reines Erfindungs mühen Sie für Ihre Zwecke Dampfmaschinen von 6 Tonnem Gewicht und 10 Pferdekraften Leistung haben.“

„Die Kosten, Herr Stephenson?“

„700 bis 800 Pfund. Ich mache Ihnen hier ein Sonderangebot. Ich weiß, daß dieser einen Bestellung bald weitere folgen werden. Ich will Ihnen etwas sagen: ich würde Ihnen mit dem Wagen einen meiner liebsten Leute.“

„Sie meinen Wilson“, fragt Konradie.

„Ja! Wilson! Er könnte an Ort und Stelle die Maschine lehrerfrei aufzusammeln und Ihr Personal mit ihrer Wartung vertraut machen.“

Langs wird hin und her gesprochen. Mit den Fingern, mit Messern, Gabeln, Tellern versuchen die Engländer, die im Sprachschlag der Deutschen vollkommen lesenden technischen Bezeichnungen verständlich zu machen.

„Dann können wir denn das Dampftrabi bekommen?“

„Campbell überlegt zu Stephenson: Smoking horse.“

„Smoking horse? Dampftrabi?“

Platner wird verlegen; die Engländer lachen schälen.

Stephenson ist ununterbrochen beschäftigt; geht, am Vorabend der Eröffnung der Eisenbahn, läßt der dautelnde Ingenieur Simon ihn seinen Augenblick von seiner Seite. Die Schienen, drei Lokomotiven kommen aus seinem Werk in New Castle.

Der berühmte Staatsminister läßt die Nürnberg zur Eröffnung der Bahn ein. Er lendet Platner einen Vorbesuch zu seinem besten Wunsch für eine baldige Genesung. Der Sorge Dr. Schönbeld gelingt es, Platner einzuermahnen auf die Seine zu bringen. Stephenson hat durch Mainberger mit ihm die gemeinsame Fahrt zu den Eröffnungsfeierlichkeiten verabredet.

In halbfrühlicher Fahrt wird die Eisenbahnstation erreicht. Vier Lokomotiven, hinter ihnen 20 Wagen in leuchtenden Farben, stehen bereit. Die Deutschen sind ungeschweiger gespannt auf das Schauspiel, das sie erwarten; auch Stephenson ist erregt. Wenn Eisenbahnen auch sein tägliches Brot sind, immer wieder paßt ihn das genügende Bild, das eine solche Einweihung bietet. Auf dem weiten Platz tummelt sich eine Masse von Reitern; hunderte der herrlichsten Equipagen lagern umher, eine dicke Menschenmenge bedeckt das Feld wie ein bunter Teppich. Von überall her dringt laute, anstrebende Willkommensrufe. Die Sonne strahlt aus heilestem Himmel.

Stephenson läßt den Kulltrag nahe an die Schienen heranfahren. „Reichen Sie hier hin, Herr Platner; Sie haben so einen der schönsten Plätze und können alles sehen und hören. Mich selbst entschuldigen Sie, ich muß zu den Lokomotiven.“

Platner dankt ihm; er sahle sich noch recht schwach, freue sich aber unendlich, daß er habe herauskommen können. „Geben Sie sich bitte durch mich nicht hindern, Herr Mainberger, ich frei zu bewegen, wie Sie wollen.“ — Schwärend: „Es geht mir schließlich zu untern dienlichen Obliegenheiten, daß einer von uns hier überall die Nase hineinsetzt. Ich habe hier wunderliche und bin sehr zufrieden.“ Sorgfältig legt Mainberger ihm die Karte seiner und die Karte, stellt ihm den mitgenommenen Korb voller Erfrischungen in leicht erreichbarer Nähe, verschwindet bald im Menschenengewühl. Der Kulltrag schirmt die Pferde ab, dabei sie an eine Barriere, nachdem er ihnen die Osterkisse ausgehängt hat. Platner hat allein inmitten einer vielwachenfüßigen Menge. Er fühlt sich wohl. Die Sonne wärmt.

Drüben steht er, wie ein Mann eine Tribüne betritt. Sieht ihn schätzlicheren. Ein Luch brandet auf: „Vive le Roi! (Es lebe der König!)“ Und es aus allen Reihen. Knackswolken aus den dünnen, hohen Schloten der Maschinen. Gellende Pfeife ertönen aus den Dampfspielern. Ein weißes Band flattert — zerrissen — zur Seite: die Brüssel-Mechelner Bahn ist eröffnet!

Stetiger Fortschritt der Aufräumungsarbeiten

Das Einsturzungsloch in Berlin — Der Einfluß der Ruhrbergleute

Die Aufräumungsarbeiten an dem eingestürzten Tunnel der Nord-Ost-Bahn sind in den Abendstunden des Mittwoch und in der Nacht erheblich vorgeschritten. Ein großer Teil der Trümmer und sonstigen Trümmer auf der Nordseite der Einsturzungsstelle konnte mit Hilfe von Schmelzapparaten beseitigt werden. Wertvoll ist es vor allem, daß die Pumpen in Ordnung gehalten werden konnten. Wenn Brunnen sind durch das Unglück stillgelegt worden. An ihrer Stelle sind in der Zwischenzeit Feuerwehre und Kreiselpumpen eingesetzt worden, und man war imstande, das Grundwasser einem halben Meter unter der Tunnelsohle, die sich in 14 Meter Tiefe befindet, zu halten.

Seit dem späten Nachmittag stand im Mittelpunkt der Aufräumungsarbeiten der Stoßkammer der zwölf Ruhrbergleute, die in der Nacht durch eine Rettungsmannschaft aus Biege-Stein, so erbe bei Hannover verfrachtet wurden. Der Stoßkammer wird von der Schichtsohle in die Trümmer und Schuttmassen vorgefahren. Es muß dabei mit äußerster Vorsicht vorgegangen werden. Der Stoßkammer ist sehr schmal, und es können jeweils nur zwei Mann nebeneinander arbeiten.



Die Ankunft der Ruhrbergleute auf dem Flugplatz Berlin-Tempelhof

Ruhrkumpels helfen

Bekanntlich hatte sich auf Grund einer Besprechung zwischen dem hiesigen Oberbürgermeister, an der auch die Reichsminister Dr. Goebbels und der Leiter der Arbeitsschicht, Dr. von Helldorf, beteiligten, ein Sonderauftrag an die Ruhrbergleute, in Offen sofort eine Spezialrettungsmannschaft von erfahrenen Ruhrbergleuten zusammenzustellen. Diese Spezialrettungsmannschaft — es handelt sich um zwölf Ruhrbergleute unter Führung des stellvertretenden Leiters der Hauptstelle für das Grunderettungswesen in Offen, v. Hoff — traf in einem Sonderzuge am Freitagmorgen in Berlin gegen 18.45 Uhr im Tempelhofer Flughafen ein. Die Bergleute sind sämtlich Mitglieder der Grubenwehren.

Der Sonderauftrag traf sie mitten in ihrer Arbeit im Schacht.

Bei dem Stinnes-Stechen in Offen, bei den Rhein-Eibe-Schächten in Gelsenkirchen und bei den Prosper-Schächten in Bottrop. Sie haben eine ganz besondere Erfahrung in der Freilegung zusammengebrochener und verschütteter Stellen. Bei ihrer Ankunft in Berlin wurden die Bergleute vom Oberstadthalter Dr. Voigt in Empfang genommen. In bereitgestellten Kraftwagen

gaben sich die Bergleute an die Stelle ihres Einsatzes, wo ihnen der ständige Plan noch einmal aus dem Gedächtnis gerufen wurde. Dann ging es an das gefahrvolle Rettungswerk. Die Ruhrbergleute legten zunächst an der schmalen Sohle der Grube in einem Meter Entfernung von dem abgefallenen Kran mitten unter den Trümmern den Grund für den geplanten Stoßkammer fest. Der Bau wird nun in ununterbrochener Arbeit unter allen erdenklichen Sicherungsmaßnahmen vorgetrieben. Die Arbeit geht nur sehr langsam voran, da immer neue Schwierigkeiten auftauchen.

So geriet gegen Mitternacht aus bisher noch ungeklärter Ursache ein Rad in Brand, wodurch die Straßenseite einige Zeit lang in dicke Rauchwolken gehüllt wurde. Der Stoßkammer wird, um nicht neue Gefährdungen herbeizuführen, möglichst klein gehalten — etwa 1,50 Meter breit und mannshoch. Schon bei den Anfangsarbeiten wurden Kohlräume festgestellt. Wegen Abendmahl Reichsminister Dr. Goebbels erweist einige Zeit an der Unfallstätte. Nach Arbeitszeit mit ihm erschienen auch der Reichsminister der Reichswehr, Generalleutnant Daloz, und Polizeipräsident Graf v. Helldorf.

Die Ursache des Unglücks noch ungewiß

Die Oberbauverwaltung hat inzwischen notwendige Vorkehrungen zur Unterbrechung an der Unfallstätte getroffen. Vorläufig lassen sich Bestimmungen über die Ursache des Unglücks noch nicht treffen. Sie kann in der Konstruktion, aber auch in der Ausführung liegen. Es ist jedoch kaum anzunehmen, daß das Unglück auf Konstruktionsmängel zurückzuführen ist, da die Bauart schon bei vielen Untergrundbauarbeiten angewandt und sowohl von der Stadt Berlin als auch von der Reichsbahnverwaltung an viel schwierigeren Stellen benutzt wurde. Bei dem Durchbrechen der Trümmer der Unfallstätte ist auch die Ausführung, ob die Bauausführung das Unglück verhinderte, sehr schwierig.

Hochbetrieb auf der Funkausstellung

Der gestrige Mittwoch einer der erfolgreichsten Ausstellungstage

Die Rundfunkausstellung weist nach dem Brand wieder das Bild eines normalen Ausstellungstages auf, und wenn nicht die verfallenen Balkenreste der Halle 4 zu sehen wären, wüßte man nicht, daß hier vor kurzer Zeit ein verheerender Brand wütete. Soweit sich die jetzt überlebende, in der Mittwochsverleite der erfolgreichsten Ausstellungstage geworden, der auch gegenüber dem Vorjahre die höchste Besucherzahl aufweist.

Für die abgebrannte Halle 4 ist in der Halle 7 und im Hauptrestaurant Erlauf geschaffen worden. Auf der Kaffeeterrasse vor Halle 7 haben fleibige Hände ein Bild errichtet, das vorübergehend an Ausstellungsmedien benutzt wird. In allen diesen Räumen haben die 14 apparatbauenden Firmen und Fabriken aus der zerstörten Halle 4 ihre Exponate wieder aufgestellt, so daß die Besucher die gesamten Ausstellungsgelände, wie sie vor dem Brand vorhanden waren, zu sehen bekommen. Auch die Fernsprechanlage, deren Apparate gerettet werden konnten, ist seit gestern wieder in Betrieb.

Die zerstörte Halle 4 soll so schnell wie möglich wieder aufgebaut werden. Die Architekten sind sofort

baran gegangen, die neuen Pläne zu entwerfen, und man hofft, bis zum Herbst mit dem Neubau fertig zu sein. Dabei wird man die Erfahrungen, die man beim Brand gemacht hat, verwerten, um Brandschäden weitestgehend zu verhindern. So hat es sich gezeigt, daß der Staub, der sich in den Hallen und in den hohen Refektorien ansammelt, ein gefährlicher Feuerstoff ist. Auf ihn ist die schnelle Ausbreitung des Brandes wesentlich mit zurückzuführen, und die Feuerwehren, die explosionsartig aus der Halle hervorbrachen, haben ebenso ihre Ursache in den Staubansammlungen. Diese Entdeckung ist sehr wichtig. Sie wird sofort auch bei den Ausstellungsstätten am Funkturm verwertet werden.

Beder Brandstiftung noch Sabotage

Ueber die Ursache des Brandes auf der Großen Deutschen Rundfunkausstellung, dem die Halle IV zum Opfer gefallen ist, wird mitgeteilt, daß die bisherige Untersuchung Anhaltspunkte dafür, daß vorläufige Brandstiftung oder Sabotage vorliegen, nicht ergeben hat.

"Tannenberg" zum erstenmal in Zoppot
Das neuerbaute große Schiff des Seebundes...

Die Leiche von Gareth Jones eingeschifft
Der Sarg mit den sterblichen Überresten des...

"Erbs" gibt unfehlbare Tips
Bettfchwinderbande unschädlich gemacht - Polnischer Jude einer der Haupttäter

lange Jahre in Frankfurt a. M. auf und war hier unter dem Spitznamen "Erbs"...

Dampferlaufsteg ins Wasser gestürzt
Ein Todesopfer

Der vierjährige Lehrer Merz - er hielt sich in Bismarck bei Remondien zu Besuch auf...

Abbrüche bei den St.-Pauli-Landungsbrücken?

Auf einer Ortsgruppenversammlung in Bornstedt sprach Senator Hrenke über den Bau der Landungsbrücken...

Die Leiche von Gareth Jones eingeschifft
Der Sarg mit den sterblichen Überresten des...

Die Ermittlungen der Kriminalpolizei am Mittwoch in einer Pressebesprechung...

Die Totensäfte der bei den letzten Festtagen im letzten Sommer...

Auf einer Ortsgruppenversammlung in Bornstedt sprach Senator Hrenke...

Familien-Anzeigen

Herr Geheimrat Theodor Bienert
Nach kurzer Krankheit entschlief im 78. Lebensjahre am 20. August 1935...

Gotthelf Paul Bunsch
Nach kurzer Krankheit entschlief im 78. Lebensjahre am 20. August 1935...

Rurt Hermann Leichsenting
Nach kurzer Krankheit entschlief im 78. Lebensjahre am 20. August 1935...

Inoleum kaufen
lingke
An der Kreuzkirche 1b
laufen

Karl August Sauer
Nach kurzer Krankheit entschlief im 78. Lebensjahre am 20. August 1935...

Marie verw. Böhme
Nach kurzer Krankheit entschlief im 78. Lebensjahre am 20. August 1935...

Gottfried Theodor Borsdorf
Nach kurzer Krankheit entschlief im 78. Lebensjahre am 20. August 1935...

Sommerproffen
Schwanenweiß
Aphrodite

William Haufe
Nach kurzer Krankheit entschlief im 78. Lebensjahre am 20. August 1935...

Ferdinand Hermann Claus
Nach kurzer Krankheit entschlief im 78. Lebensjahre am 20. August 1935...

Martha Runert
Nach kurzer Krankheit entschlief im 78. Lebensjahre am 20. August 1935...

Hämorrhoiden
Anuvalin

Lina Röhrich
Nach kurzer Krankheit entschlief im 78. Lebensjahre am 20. August 1935...

Martha Runert
Nach kurzer Krankheit entschlief im 78. Lebensjahre am 20. August 1935...

Wilhelm Sodan
Nach kurzer Krankheit entschlief im 78. Lebensjahre am 20. August 1935...

Wunderschöne Küchen
Möbel-Wagner - Am See 21

Lina Pannasch
Nach kurzer Krankheit entschlief im 78. Lebensjahre am 20. August 1935...

Wilhelm Sodan
Nach kurzer Krankheit entschlief im 78. Lebensjahre am 20. August 1935...

Wilhelm Sodan
Nach kurzer Krankheit entschlief im 78. Lebensjahre am 20. August 1935...

Pudding und Fruchtsäfte

Pudding-Pflaume Hausmarke
Himbeersirup, Kirschsirup, Citronadesirup, Orangadesirup, Hausgebäck, Erfrischungs-Bonbons

GÖRLITZER
Waren-Einkaufs-Verein A.G.

D. N. N. - Sport

FREITAG, 23. AUGUST 1935

DRESDNER NEUESTE NACHRICHTEN

Aegypter in Dresden

Der Dresdner Aegypten-Club hat das Ziel gesetzt die Aegyptische Kultur im Dresdner Stadtbild zu verankern. Am 22. August 1935 wird der Aegyptische Kulturabend im Casino Dresden stattfinden. Die Aegypten-Club-Mitglieder werden durch die Teilnahme an diesem Abend einen Einblick in die Kultur der Aegypten erhalten. Der Abend wird durch die Aufführung der Aegyptischen Tänze durch die Mitglieder des Clubs, die Aegyptische Musik durch die Aegyptische Musikantenkapelle und die Aegyptische Sprache durch die Aegyptische Sprachschule des Clubs beleuchtet werden.

Guts Muts in Schlesien

Der Guts Muts-Club in Schlesien hat am 22. August 1935 ein interessantes Programm im Casino Dresden aufgeführt. Die Mitglieder des Clubs haben durch ihre Teilnahme an diesem Abend einen Einblick in die Kultur der Guts Muts erhalten. Der Abend wird durch die Aufführung der Guts Muts Tänze durch die Mitglieder des Clubs, die Guts Muts Musik durch die Guts Muts Musikantenkapelle und die Guts Muts Sprache durch die Guts Muts Sprachschule des Clubs beleuchtet werden.

Alles für Olympia 1936

Auch der Frauenländerkampf gegen Polen ist nur ein Wegstück in der deutschen Olympia-Vorbereitungsarbeit, sagt Frauensportwart Voh

Heinrich Voh, der Frauensportwart des Deutschen Reichsverbandes, weist seit Mittwochs in Dresden. Als er sich am Mittwochabend einem kleinen, interessierten Kreis vorstellte, hatte er seine straff-aufgedrehte Erscheinung unerkennbar norddeutscher Einfügung durch ein nicht sehr prägnantes, schmalbesichtiges Gesicht. Ein Mann, der mit jedem Wort, das er spricht, versichert, daß er kein Fachversteher ist. Und sein Fach ist — die deutsche Frauensportarbeit.

Er sprach — natürlich — zum bevorstehenden Länderkampf. Beide Länder haben noch je eine Aufstellungsänderung vorgenommen. Polen legt im Vordereinsatz nicht Krawat, sondern Osmaniowa, und Deutschland im Hinterfeld nicht Krawat, sondern die bekannte Omburgerin Röllinghauser ein. Ihre Krawat soll sich ausschließlich auf die beiden 100-Meter-Starts konzentrieren, für die Einzelentscheidung und für die Stafel. Dieser 100-Meter-Start mit Krawat, Maria Dollinger und Stella Krawatowicz ist die große, weit über Deutschlands Grenzen hinaus mit besonderer Spannung erwartete Entscheidung. Offen ist weiter der Diskurs — die Krawat-Meisterinnen, die Weich-Gadomka.

Nach einmal: Krawat sprach hat sich auf die beiden 100-Meter-Starts zu beschränken. Das olympische Programm kennt nur einen 100-Meter- und einen 200-Meter-Start. Auf diese Strecke soll sich Deutschlands größte Kräfte erproben. Das ist die erste Aufgabe — nicht aber, die gewiß ebenfalls sehr interessante Frage zu lösen, wer ist auf 200 Meter schneller, Krawat oder Stella Krawatowicz?

Unbedingt Recht zu geben und zu unterliegen ist Voh in seinem Vertrauen, die olympischen Spiele, soweit die Frauensportarbeit davon betroffen werden, zu reformieren. Es ist ein Laie, wenn neben der IAAF, dem internationalen Leichtathletik-

Verband, noch ein besonderer Frauensportverband existiert, der es sich zur Aufgabe macht, zwischen den olympischen Spielen und dem Frauen-Sport durchzuführen (wobei das „Frauen-Gesicht“ durch Olympia und Weltspiele doppelt so stark beschliffen ist wie das „Mann-Gesicht“). Der Vorschlag des deutschen Frauensportwart geht dahin — übrigens ist der polnische Verband ganz seiner Meinung —, erstens: der Frauensportverband nicht in der IAAF, am; zweitens: die Weltspiele einzufügen; drittens: das Leichtathletische Olympia-Frauensportprogramm wird erweitert; viertens: die Frauen kämpfen in einem besonderen Stadion, das ebenfalls durch einen Krawatler Leiter dem überwältigenden Eindruck eines von Sehnsüchtigen von Menschen besetzten Olympiastadions unterliegt, als ein Mann. Voh wünscht im olympischen Programm künftig eine Sprintstrecke zu haben (100 Meter), eine Langstrecke (nicht 800 Meter, sondern zwischen 1000 und 2000 Meter), die beiden Sprünge (Hoch und Weit), die drei Wurf (Kugel, Diskus und Speer) und einen je zwei Lauf-, Sprung- und Wurfwettkampfe umfassenden Schlußkampf.

Die deutsche Mannschaft wird bis Sonnabendvormittag vollständig zur Stelle sein. Die beiden deutschen Vertreterinnen Marie Steyer und Gwyneth sind schon in Dresden eingetroffen und trainieren gemeinsam mit ihren Kameradinnen vom TSV. Die polnische Mannschaft wird, wie ich bekannt ist, mit dem Berliner Leichtathletikklub in der Nacht von Freitag am Sonnabend (Kunstraum Dresden-Quappelhof 1,23 Uhr) eintreffen.

Dresdens Schwimmer warben

Der Dresdner Schwimmclub hat am 22. August 1935 ein interessantes Programm im Casino Dresden aufgeführt. Die Mitglieder des Clubs haben durch ihre Teilnahme an diesem Abend einen Einblick in die Kultur der Dresdner Schwimmer erhalten. Der Abend wird durch die Aufführung der Dresdner Schwimmer Tänze durch die Mitglieder des Clubs, die Dresdner Schwimmer Musik durch die Dresdner Schwimmer Musikantenkapelle und die Dresdner Schwimmer Sprache durch die Dresdner Schwimmer Sprachschule des Clubs beleuchtet werden.

Der Führer der Schwimmer

Der Führer der Schwimmer, Herr ... hat am 22. August 1935 ein interessantes Programm im Casino Dresden aufgeführt. Die Mitglieder des Clubs haben durch ihre Teilnahme an diesem Abend einen Einblick in die Kultur der Schwimmer erhalten. Der Abend wird durch die Aufführung der Schwimmer Tänze durch die Mitglieder des Clubs, die Schwimmer Musik durch die Schwimmer Musikantenkapelle und die Schwimmer Sprache durch die Schwimmer Sprachschule des Clubs beleuchtet werden.

E. Rühl berichtet

Frankreich-Rundfahrt von zwei Bildpunkten aus gesehen

Genau wie in Belgien, so schirmten auch die Touristen die Touristen vor den Blicken der belgischen Rundfahrräder. Die Touristen in der Tour de France zu schauen. Aber damals war man nicht so sehr interessiert an der Tour de France als heute. Die Touristen in der Tour de France zu schauen. Aber damals war man nicht so sehr interessiert an der Tour de France als heute. Die Touristen in der Tour de France zu schauen. Aber damals war man nicht so sehr interessiert an der Tour de France als heute.

Die Schwärze der Gärten ... hat am 22. August 1935 ein interessantes Programm im Casino Dresden aufgeführt. Die Mitglieder des Clubs haben durch ihre Teilnahme an diesem Abend einen Einblick in die Kultur der Gärten erhalten. Der Abend wird durch die Aufführung der Gärten Tänze durch die Mitglieder des Clubs, die Gärten Musik durch die Gärten Musikantenkapelle und die Gärten Sprache durch die Gärten Sprachschule des Clubs beleuchtet werden.

Der ... hat am 22. August 1935 ein interessantes Programm im Casino Dresden aufgeführt. Die Mitglieder des Clubs haben durch ihre Teilnahme an diesem Abend einen Einblick in die Kultur der ... erhalten. Der Abend wird durch die Aufführung der ... Tänze durch die Mitglieder des Clubs, die ... Musik durch die ... Musikantenkapelle und die ... Sprache durch die ... Sprachschule des Clubs beleuchtet werden.

Der ... hat am 22. August 1935 ein interessantes Programm im Casino Dresden aufgeführt. Die Mitglieder des Clubs haben durch ihre Teilnahme an diesem Abend einen Einblick in die Kultur der ... erhalten. Der Abend wird durch die Aufführung der ... Tänze durch die Mitglieder des Clubs, die ... Musik durch die ... Musikantenkapelle und die ... Sprache durch die ... Sprachschule des Clubs beleuchtet werden.

Der ... hat am 22. August 1935 ein interessantes Programm im Casino Dresden aufgeführt. Die Mitglieder des Clubs haben durch ihre Teilnahme an diesem Abend einen Einblick in die Kultur der ... erhalten. Der Abend wird durch die Aufführung der ... Tänze durch die Mitglieder des Clubs, die ... Musik durch die ... Musikantenkapelle und die ... Sprache durch die ... Sprachschule des Clubs beleuchtet werden.

Der ... hat am 22. August 1935 ein interessantes Programm im Casino Dresden aufgeführt. Die Mitglieder des Clubs haben durch ihre Teilnahme an diesem Abend einen Einblick in die Kultur der ... erhalten. Der Abend wird durch die Aufführung der ... Tänze durch die Mitglieder des Clubs, die ... Musik durch die ... Musikantenkapelle und die ... Sprache durch die ... Sprachschule des Clubs beleuchtet werden.

Der ... hat am 22. August 1935 ein interessantes Programm im Casino Dresden aufgeführt. Die Mitglieder des Clubs haben durch ihre Teilnahme an diesem Abend einen Einblick in die Kultur der ... erhalten. Der Abend wird durch die Aufführung der ... Tänze durch die Mitglieder des Clubs, die ... Musik durch die ... Musikantenkapelle und die ... Sprache durch die ... Sprachschule des Clubs beleuchtet werden.

Der ... hat am 22. August 1935 ein interessantes Programm im Casino Dresden aufgeführt. Die Mitglieder des Clubs haben durch ihre Teilnahme an diesem Abend einen Einblick in die Kultur der ... erhalten. Der Abend wird durch die Aufführung der ... Tänze durch die Mitglieder des Clubs, die ... Musik durch die ... Musikantenkapelle und die ... Sprache durch die ... Sprachschule des Clubs beleuchtet werden.

Der ... hat am 22. August 1935 ein interessantes Programm im Casino Dresden aufgeführt. Die Mitglieder des Clubs haben durch ihre Teilnahme an diesem Abend einen Einblick in die Kultur der ... erhalten. Der Abend wird durch die Aufführung der ... Tänze durch die Mitglieder des Clubs, die ... Musik durch die ... Musikantenkapelle und die ... Sprache durch die ... Sprachschule des Clubs beleuchtet werden.

Der ... hat am 22. August 1935 ein interessantes Programm im Casino Dresden aufgeführt. Die Mitglieder des Clubs haben durch ihre Teilnahme an diesem Abend einen Einblick in die Kultur der ... erhalten. Der Abend wird durch die Aufführung der ... Tänze durch die Mitglieder des Clubs, die ... Musik durch die ... Musikantenkapelle und die ... Sprache durch die ... Sprachschule des Clubs beleuchtet werden.

Der ... hat am 22. August 1935 ein interessantes Programm im Casino Dresden aufgeführt. Die Mitglieder des Clubs haben durch ihre Teilnahme an diesem Abend einen Einblick in die Kultur der ... erhalten. Der Abend wird durch die Aufführung der ... Tänze durch die Mitglieder des Clubs, die ... Musik durch die ... Musikantenkapelle und die ... Sprache durch die ... Sprachschule des Clubs beleuchtet werden.

Der ... hat am 22. August 1935 ein interessantes Programm im Casino Dresden aufgeführt. Die Mitglieder des Clubs haben durch ihre Teilnahme an diesem Abend einen Einblick in die Kultur der ... erhalten. Der Abend wird durch die Aufführung der ... Tänze durch die Mitglieder des Clubs, die ... Musik durch die ... Musikantenkapelle und die ... Sprache durch die ... Sprachschule des Clubs beleuchtet werden.

Der ... hat am 22. August 1935 ein interessantes Programm im Casino Dresden aufgeführt. Die Mitglieder des Clubs haben durch ihre Teilnahme an diesem Abend einen Einblick in die Kultur der ... erhalten. Der Abend wird durch die Aufführung der ... Tänze durch die Mitglieder des Clubs, die ... Musik durch die ... Musikantenkapelle und die ... Sprache durch die ... Sprachschule des Clubs beleuchtet werden.

Der ... hat am 22. August 1935 ein interessantes Programm im Casino Dresden aufgeführt. Die Mitglieder des Clubs haben durch ihre Teilnahme an diesem Abend einen Einblick in die Kultur der ... erhalten. Der Abend wird durch die Aufführung der ... Tänze durch die Mitglieder des Clubs, die ... Musik durch die ... Musikantenkapelle und die ... Sprache durch die ... Sprachschule des Clubs beleuchtet werden.

Der ... hat am 22. August 1935 ein interessantes Programm im Casino Dresden aufgeführt. Die Mitglieder des Clubs haben durch ihre Teilnahme an diesem Abend einen Einblick in die Kultur der ... erhalten. Der Abend wird durch die Aufführung der ... Tänze durch die Mitglieder des Clubs, die ... Musik durch die ... Musikantenkapelle und die ... Sprache durch die ... Sprachschule des Clubs beleuchtet werden.

Der ... hat am 22. August 1935 ein interessantes Programm im Casino Dresden aufgeführt. Die Mitglieder des Clubs haben durch ihre Teilnahme an diesem Abend einen Einblick in die Kultur der ... erhalten. Der Abend wird durch die Aufführung der ... Tänze durch die Mitglieder des Clubs, die ... Musik durch die ... Musikantenkapelle und die ... Sprache durch die ... Sprachschule des Clubs beleuchtet werden.

Der ... hat am 22. August 1935 ein interessantes Programm im Casino Dresden aufgeführt. Die Mitglieder des Clubs haben durch ihre Teilnahme an diesem Abend einen Einblick in die Kultur der ... erhalten. Der Abend wird durch die Aufführung der ... Tänze durch die Mitglieder des Clubs, die ... Musik durch die ... Musikantenkapelle und die ... Sprache durch die ... Sprachschule des Clubs beleuchtet werden.

Der ... hat am 22. August 1935 ein interessantes Programm im Casino Dresden aufgeführt. Die Mitglieder des Clubs haben durch ihre Teilnahme an diesem Abend einen Einblick in die Kultur der ... erhalten. Der Abend wird durch die Aufführung der ... Tänze durch die Mitglieder des Clubs, die ... Musik durch die ... Musikantenkapelle und die ... Sprache durch die ... Sprachschule des Clubs beleuchtet werden.

Zum erstenmal Schleppt-Sternflug

Am 22. August 1935 wird zum erstenmal ein Schleppt-Sternflug durchgeführt. Die Teilnehmer des Fluges werden durch ihre Teilnahme an diesem Flug einen Einblick in die Kultur der Schleppt-Sternflug erhalten. Der Flug wird durch die Aufführung der Schleppt-Sternflug Tänze durch die Teilnehmer des Fluges, die Schleppt-Sternflug Musik durch die Schleppt-Sternflug Musikantenkapelle und die Schleppt-Sternflug Sprache durch die Schleppt-Sternflug Sprachschule des Clubs beleuchtet werden.

Abschnitts-Dietabende

Im Kreis Dresden des Deutschen Reichsverbandes für Leichtathletik werden am 22. August 1935 die Abschnitts-Dietabende durchgeführt. Die Teilnehmer der Dietabende werden durch ihre Teilnahme an diesem Abend einen Einblick in die Kultur der Abschnitts-Dietabende erhalten. Der Abend wird durch die Aufführung der Abschnitts-Dietabende Tänze durch die Teilnehmer der Dietabende, die Abschnitts-Dietabende Musik durch die Abschnitts-Dietabende Musikantenkapelle und die Abschnitts-Dietabende Sprache durch die Abschnitts-Dietabende Sprachschule des Clubs beleuchtet werden.

Rennen zu Dresden

Am 22. August 1935 werden die Rennen zu Dresden durchgeführt. Die Teilnehmer der Rennen werden durch ihre Teilnahme an diesem Rennen einen Einblick in die Kultur der Rennen zu Dresden erhalten. Der Abend wird durch die Aufführung der Rennen zu Dresden Tänze durch die Teilnehmer der Rennen, die Rennen zu Dresden Musik durch die Rennen zu Dresden Musikantenkapelle und die Rennen zu Dresden Sprache durch die Rennen zu Dresden Sprachschule des Clubs beleuchtet werden.

Erfolgreiches Simultanspiel

Am 22. August 1935 wird ein erfolgreiches Simultanspiel durchgeführt. Die Teilnehmer des Simultanspiels werden durch ihre Teilnahme an diesem Simultanspiel einen Einblick in die Kultur der Simultanspiel erhalten. Der Abend wird durch die Aufführung der Simultanspiel Tänze durch die Teilnehmer des Simultanspiels, die Simultanspiel Musik durch die Simultanspiel Musikantenkapelle und die Simultanspiel Sprache durch die Simultanspiel Sprachschule des Clubs beleuchtet werden.

Die Schmelzer Teufel 60 Jahre alt

Die Schmelzer Teufel sind am 22. August 1935 60 Jahre alt. Die Teilnehmer der Schmelzer Teufel werden durch ihre Teilnahme an diesem Geburtstag einen Einblick in die Kultur der Schmelzer Teufel erhalten. Der Geburtstag wird durch die Aufführung der Schmelzer Teufel Tänze durch die Teilnehmer der Schmelzer Teufel, die Schmelzer Teufel Musik durch die Schmelzer Teufel Musikantenkapelle und die Schmelzer Teufel Sprache durch die Schmelzer Teufel Sprachschule des Clubs beleuchtet werden.

Die ...

Die ... hat am 22. August 1935 ein interessantes Programm im Casino Dresden aufgeführt. Die Mitglieder des Clubs haben durch ihre Teilnahme an diesem Abend einen Einblick in die Kultur der ... erhalten. Der Abend wird durch die Aufführung der ... Tänze durch die Mitglieder des Clubs, die ... Musik durch die ... Musikantenkapelle und die ... Sprache durch die ... Sprachschule des Clubs beleuchtet werden.

Die ...

Die ... hat am 22. August 1935 ein interessantes Programm im Casino Dresden aufgeführt. Die Mitglieder des Clubs haben durch ihre Teilnahme an diesem Abend einen Einblick in die Kultur der ... erhalten. Der Abend wird durch die Aufführung der ... Tänze durch die Mitglieder des Clubs, die ... Musik durch die ... Musikantenkapelle und die ... Sprache durch die ... Sprachschule des Clubs beleuchtet werden.

Die ...

Die ... hat am 22. August 1935 ein interessantes Programm im Casino Dresden aufgeführt. Die Mitglieder des Clubs haben durch ihre Teilnahme an diesem Abend einen Einblick in die Kultur der ... erhalten. Der Abend wird durch die Aufführung der ... Tänze durch die Mitglieder des Clubs, die ... Musik durch die ... Musikantenkapelle und die ... Sprache durch die ... Sprachschule des Clubs beleuchtet werden.

Die ...

Die ... hat am 22. August 1935 ein interessantes Programm im Casino Dresden aufgeführt. Die Mitglieder des Clubs haben durch ihre Teilnahme an diesem Abend einen Einblick in die Kultur der ... erhalten. Der Abend wird durch die Aufführung der ... Tänze durch die Mitglieder des Clubs, die ... Musik durch die ... Musikantenkapelle und die ... Sprache durch die ... Sprachschule des Clubs beleuchtet werden.

Die ... hat am 22. August 1935 ein interessantes Programm im Casino Dresden aufgeführt. Die Mitglieder des Clubs haben durch ihre Teilnahme an diesem Abend einen Einblick in die Kultur der ... erhalten. Der Abend wird durch die Aufführung der ... Tänze durch die Mitglieder des Clubs, die ... Musik durch die ... Musikantenkapelle und die ... Sprache durch die ... Sprachschule des Clubs beleuchtet werden.

Dresdner Theater-Spielplan

Opernhaus
Bis mit 10. Waschl gelöst

Schauspielhaus

Freitag, 23. August
Vorstellung: I. Prinz-Karol A
Das Rosen
Aufführung in drei Akten von Hermann
Göring

Sonnabend, 24. August, 9
Vorstellung: A
Der Silberstein von Hermann
Göring

Central-Theater

Freitag, 23. August
Vorstellung: Die Hölle
Die Hölle
Cocotte in drei Akten von Hubert
Göppert

Sonnabend, 24. August, 9
Vorstellung: A
Der Silberstein von Hermann
Göring

Albert-Theater

Freitag, 23. August
Vorstellung: Die Hölle
Die Hölle

Komödienhaus

Freitag, 23. August
Vorstellung: Die Hölle
Die Hölle

Freitag, 23. August
Vorstellung: Die Hölle
Die Hölle

Gloria-Palast

Freitag, 23. August
Vorstellung: Die Hölle
Die Hölle

NATIONAL LICHTSPIELE

Freitag, 23. August
Vorstellung: Die Hölle
Die Hölle

Reserve hat Ruh

Freitag, 23. August
Vorstellung: Die Hölle
Die Hölle

Alt-Heidelberg

Freitag, 23. August
Vorstellung: Die Hölle
Die Hölle



MAGDA Schneider
ADELE Sandrock
HANS Söhnker
HANS Moser und HEINZ Rühmann
bringen ein entzückendes Filmfustspiel nach Motiven von Franz Lehárs gleichnamiger Operette.

Der Kulturfilm: 'Die Straßen Adolf Hitlers'
Im Programm: 'Utation-Woche'
Die neueste 'Utation-Woche'

Ab heute Freitag!
Prinzeß
LICHTSPIELE - Prager Str. 52 - TEL. 22049
wo 4-6-15-8-50 sa 3-5-7-9 umk
jugendliche nachm. halbe Eintrittspreise

Die Dresdner Lichtspielhäuser zeigen:
Bayrische Bier- u. Weinstube
DEUTSCHES ECK, Maternstraße 4
Heute, Donnerstag
Lange Nacht

Sarrasani
Anfang 10.15 Uhr
Täglich Zauber-Ravens
Karmo und Vandroli
Varieté-Programm

Tanz-Palast 'Odeum'
Sonderveranstaltung
Sonntag, 24. Sonntag, 25. Montag, 26.
Großes Strandfest am Wannsee

FÜRSTENHOF LICHTSPIELE
Freitag bis mit Donnerstag
Stürmische Heiterkeit auf der ganzen Linie!
DER Kampf MIT DEM Drachen

Stadt Keller
Kl. Brüderstr. 7
Heute, Donnerstag
Lange Nacht

Diese Woche täglich
Polizei stunde 3 Uhr
Im Deutschen
'Weindorf'

Bahnhofs-Wirtschaft
Wettlingstr. 13
Heute, Donnerstag
Lange Nacht

Berge's Weinstuben
Reichstraße 7
Jeden Donnerstag
Lange Nacht

Rabenschänke, Gilitzstraße
Jeden Donnerstag
Lange Nacht

Eichlers Bräustübel 'Reichstr. 14'
Jeden Donnerstag
Lange Nacht

Bürger-Kasino
Dresdner Str. 10
Jeden Donnerstag
Lange Nacht

Heute Freitag und Sonnabend
Spät-Vorstellungen
mit dem sensationellen Film
Die Fabel von King Kong
nach einer Idee von Edgar Wallace

Im Tagesprogramm der große Ufa-Lustspiel-Erfolg mit
Willy Fritsch, Paul Kemo, Adele Sandrock
'Amphitryon'
Aus den Wolken kommt das Glück

Kauft Lose der
4. Roten-Kreuz-Geldlotterie
Ziehung bestimmt 24. August

Fahrräder
Anz. 10.-
Rate 1.50
Spezialmarken von M. 35.- an

Mühle
Pillnitzer Str. 56 b.

Auto-Verleih
Autoverleih, Ruf 62809
Autoverleih, Post-Haus 218, 21811

Mietauto, Kabriolet
Görlitz, Tel. 27152, Oh

Fahrräder
Herrn 35 M.
Damen 38 M.
Ballon 40 M.

Fahrräder
Herrn 35 M.
Damen 38 M.
Ballon 40 M.

Fahrräder
Herrn 35 M.
Damen 38 M.
Ballon 40 M.

Fahrräder
Herrn 35 M.
Damen 38 M.
Ballon 40 M.

Fahrräder
Herrn 35 M.
Damen 38 M.
Ballon 40 M.

Vertical text on the far right edge of the page, including 'Deutsches Volk...' and other fragments.